# Machrichten blatt für den Deutschen Pflanzenschußdienst

13. Jahrgang Nr. 2 Herausgegeben von der Biologischen Neichsanstalt für Lands und Korstwirtschaft in Berlins Oahlem

Erscheint monatlich / Bezugspreis durch die Post vierteljährlich 2,70 RM

Ausgabe am 5. jeden Monats. Bis zum 8. nicht eingetroffene Stücke sind beim Bestellpostamt anzusordern

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet

Berlin, Anfang Februar 1933

## Methoden zur Prüfung von Pflanzenschukmitteln

3. Die Bestimmung des Wachslösungsvermögens von Blutlausmitteln

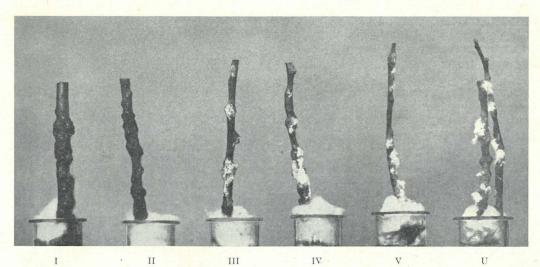
Bon Dr. G. Nitiche.

(Aus der Prüfftelle für Pflanzenschutzmittel.)

Für Blutlausmittel ift, gleichgültig ob sie als Pinseloder als Sprismittel angewandt werden, neben einer guten
Benetzungsfähigkeit ein gutes Wachslösungsvermögen zur Erreichung einer vollen Wirkung sehr erwünscht. Während
die Blutlauspinselmittel in der Regel dieses Wachslösungsvermögen besitzen und auch besitzen können, da die Vinselmittel nur zur Blutlausbekämpfung an verholzten
Stammteisen in Frage kommen, ist es meist schwierig,
auch den Blutlausspritzmitteln eine einigermaßen auszarten Wachsausscheidungen verändert und zerstört werben und so zu leicht eine Wachslösung vorgetäuscht wird. Zur eindeutigen Beurteilung des Wachslösungsvermögens werden daher folgende, in der Versuchsdurchführung als brauchbar befundene Methoden in Vorschlag gebracht.

#### Lauchmethode

Einzelne von Blutlaus befallene Zweigstücke werden in die in Glasgefäßen angesetzten, gebrauchsfertigen Brühen



reichende Wachslösungsfähigkeit zu geben, da die die Wachsausscheidungen der Blutlaus lösenden Jusäte meist blattschädigend wirken und eine Anwendung solcher Präparate als Sommerspritzmittel daher verbieten. Die wachslösenden Eigenschäften der Blutlausspritzmittel sind daher meist gering, und es ist oft schwer, bei der Beurteilung von Blutlausmitteln das Wachslösungsvermögen einigermaßen sicher sestzustellen. Insbesondere führte die bisher geübte Methode, die Wachslösung bei der Spritzung selbst zu beobachten und zu beurteilen, oft zu Fehlschlüssen und Widersprüchen, da je nach Stärke der Spritzung schon durch den Oruck des Spritztrahles rein mechanisch die

getaucht (Flüssigkeitsmenge: ½ bis 1 1). Die Tauchzeit beträgt 2 Sekunden. An den herausgezogenen Zweigstücken ist das Wachslösungsvermögen leicht zu bevdachten, und eine Bewertung ist möglich, wenn man zur Kontrolle Mittel mitverwendet, die gute und schlechte wachslösende Sigenschaften zeigen (Benzin, Aylol, Wasser oder bereits bekannte Vergleichsmittel). Mit dieser Methode ist allerdings eine zahlen mäßige Bewertung der Wachslösung nicht möglich. Da auch die insektizide Wirkung an den getauchten Hölzern gut bevbachtet werden kann, werden die Zweigskücke, wie die Abbildung zeigt, in kleine Glasgefäße eingestellt und längere Zeit hinsichtlich der

Weiterentwicklung der Blutlauskolonien beobachtet. In der in der Abbildung dargestellten Bersuchsreihe ist die Bezeichnung der Mittel in der Reihenfolge der erfolgten Wachslösung durchgeführt.

#### Auflegemethode

Bei der zweiten Methode werden 3 com der Mittel in Embryoschälchen, Färbeschälchen oder Uhrgläschen eingestüllt. Zur Prüfung werden auf die Oberfläche der Flüssischeit mit einer Pinzette die Wollausscheidungen von ungestähr 10 Tieren gebracht, und gleichzeitig wird dieser Augenblick mit der Stoppuhr sestgestellt. Je nach der

wachslösenden Wirkung der Mittel werden die Wollfäden in verschieden langen Zeitabständen gelöst oder, bildlich ausgedrückt, bei gut lösenden Mitteln gierig von der Flüssigkeit »verschlungen«. Die mit der Stoppuhr festgestellten Zeiten können zur Bewertung der Wachslösung benutzt werden. So ergaben z. B. die auch beim ersten Verfahren benutzten Mittel folgende Werte:

Mittel I	1 Min. 48 Sef.,
Mittel II	3 Min. 48 Sef.,
Mittel III	3 Min. 55 Sef.,
	feine Wachslösung,
Mittel V	feine Wachslösung.

# Die hauptsächlichsten starken Schäden an Forstgehölzen im Jahre 1932

Zusammengestellt von Forstassessor F. Ziebarth.

(Aus dem Laboratorium für Meteorologie und Phänologie der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin-Dahlem.)

Aus dem Freistaat Sachsen liegen zahlreiche Meldungen über fast sämtliche Krankheiten und Schädlinge vor, während der Meldedienst der übrigen Hauptstellen für forstlichen Pstanzenschutz sehr lückenhaft ist. Sierdurch entsteht der Eindruck, als wenn im Freistaat Sachsen viele Krankheiten und Schädlinge besonders stark verbreitet seien.

#### I. Rrantheiten

Der Buchenfeimlingspilz (Phytophthora omnivora) wurde gemeldet aus dem Freistaat Sachsen (U.S. Döbeln, Meißen und Freiberg). — Eichen = mehltau (Microsphaera quercina) hat sich start bemerkbar gemacht in Hannover (Ar. Bersenbrück), Pommern (Rr. Uctermunde, Bublit), Brandenburg (Rr. Zauch-Belzig), Provinz Sachsen (Kr. Torgau), Niederschlesien (Ar. Guhrau, Breslau, Brieg), Mecklenburg (M. A. Strelit). Im Freistaat Sachsen war der Befall durch Mehltau mäßig, jedoch sehr verbreitet. — Rrebs an Buche (Nectria ditissima) wurde gemeldet aus der Provinz Sachsen (Kr. Halberstadt, Beiligenstadt). — Lärchen f ch ü t t e (Mycosphaerella laricina) murde festgestellt im Treistaat Sachsen (U.S. Grimma). — Riefernschütte (Lophodermium pinastri) war sehr verbreitet in Baden, stellenweise stark in Mittelbeutschland. — Ahornrunzelschorf (Rhytisma acerinum) hat sich bemerkbar gemacht in der Provinz Sachsen (Rr. Schleufingen), wo 90 % besonders der jungen Pflanzen befallen waren, und in Westfalen (Rr. Soest). — Von starkem Befall durch Gloeosporium an Linde berichtet Westfalen (Kr. Soest) und Württemberg (DU. Hall, Stuttgart), an Platane in der Umgegend von Riel (Schleswig-Holftein), Freistaat Sachsen (U.S. Leipzig, Großenhain, Dresden), Westfalen (Rr. Dortmund, Siegen) und Württemberg (DU. Hall, Öhringen, Waiblingen, Stuttgart, Eßlingen, Kirchheim). - Fusarium vernichtete in Brandenburg-Oft (Rr. Landsberg a. W.) in einem 10 ar großen Saatkamp 25 % ber Sämlinge, an anderer Stelle wurden Kichtenfämlinge stark befallen, in Niederschlesien (Rr. Lüben) wurden 20% der Riefernsämlinge vernichtet. — Cercospora microsora an Linde machte sich stark bemerkbar in Mecklenburg (MU. Ludwigslust) sowie in Württemberg (DA. Waiblingen) in einer Baumschule, in der der größte Teil der Rulturen befallen war. — Drehrost (Melampsora pinitorqua) machte sich stark bemerkbar in Ostpreußen (Rr. Johannisburg), Brandenburg-Oft (Rr. Arnswalde, Oftsternberg). - Rienzopf (Peridermium pini) trat auf in Meck-

lenburg (MA. Güftrow) in 35- bis 80jährigen Stangenhölzern mit einem Befall bis zu 15%, Pommern (Kr. Uckermunde) an Kiefernaltholz mit 10% Befall und Brandenburg-Oft (Kr. Arnswalde) an 3- bis 5jährigen Pflanzen. — Wehmouthstiefernblasenrost (Peridermium strobi) wurde gemeldet aus Hannover (Kr. Göt-In den Revieren Oldenburgs machte er im Berein mit der Wollaus den Anbau der Weymouthsfiefer fast unmöglich, ferner wurde er gemeldet aus Oftpreußen (Rr. Fischhausen). — Fichtennadelrost (Chrysomyxa abietis) wurde an lettjährigen Nadeln von Fichte und Blaufichte in verschiedenen Revieren Mecklenburgs, Pommerns und Brandenburgs beobachtet. Ulmensterben (Graphium ulmi) trat auf in Nordwest- und Mitteldeutschland. — An weiteren Krankheiten wurden beobachtet: Polyporus igniarius an Buche in Westfalen (Rr. Lübbecke), Triebsterben an Riefern durch Brunchorstia destruens in verschiedenen Revieren Pommerns; Lärchennabelbräune (Allescheria laricis): in Niederschlessen (Kr. Trebnit) wurde 90% iger Befall im September beobachtet, Rinden = brand an Dappeln durch Dothichiza populea in Brandenburg-West (Rr. Ofthavelland), Westfalen (Rr. Münster, Coesfeld) und Baden (UB. Bruchfal und Karlsruhe). Ferner wurde Tannensterben in fast allen Revieren Badens, befonders im AB. Karlsruhe beobachtet.

#### II. Schädlinge

Starker Befall der Linde durch Rote Spinne (Tetranychus telarius) wurde festgestellt in Hamburg, Westfalen (Rr. Minden, Paderborn, Samm, Altena, Ennepe-Ruhrfreis), ferner Württemberg (DA. Hall). — Die Lärchenminiermotte (Coleophora laricella), die sich außerhalb des natürlichen Verbreitungsgebiets der Lärche jährlich mehr oder minder stark bemerkbar macht, scheint im Berichtsjahr nur vereinzelt stark gefressen zu haben. Stärferes Auftreten wurde nur gemeldet aus dem Freistaat Sachsen (U.S. Grimma, Baugen, Löbau, Oschat, Sittau und Glauchau), Westfalen (Kr. Lübbecke) und aus Baben (UB. Staufen). — Meldungen über starkes Auftreten des Eichenwicklers (Tortrix viridana) liegen vor aus Schleswig-Holftein und dem Eichengebiet Westfalens, über vereinzelt starkes Auftreten aus Anhalt und Freistaat Sachsen. — Vereinzelt machten sich folgende Rleinschmetterlinge stark bemerkbar: Fichtennestwickler (Grapholita tedella) in einem 35- bis 45jähri-

gen Fichtenbestand in Westfalen, Riefernharggallenwickler (Grapholita resinella) und Riefernfnospentriebwickler (Grapholita buoliana) sehr stark in Westfalen (Rr. Abaus), letterer auch in Oldenburg (Umt Varel) und im Rheinland (Regierungsbezirk Düffeldorf in den Beständen rechts vom Niederrhein), Tannentriebwickler (Tortrix murinana) fast im ganzen nördlichen Schwarzwald, vor allem sehr stark in den Borbergen, grauer Lärchenwickler (Grapholita diniana) im Freistaat Sachsen (U.S. Chemnit, Flöha, Schwarzenberg, Annaberg, Marienberg). — Uber ftarferen Fraß der Nonne (Lymantria monacha) wurde berichtet aus Hannover (Kr. Stolzenau, Fallingbostel, Burgdorf, Winsen, Lüneburg [50 ha befallen], Lüchow [12 ha], Soltan [60 ha], Bleckede [650 ha]; im Rr. Celle und Nienburg sehr bedenkliche Zunahme), Oldenburg (A. Wilbeshausen) Lichtfraß auf etwa 20 ha; in Mecklenburg-Strelit hat eine sehr starke Vermehrung stattgefunden, doch soll für 1933 mit einer Ralamität nicht zu rechnen sein, ferner in Babern (BU. Coburg — Zeitungsmelbung). — Die Forleule (Panolis flammea) hat in Medlenburg (MA. Ludwigsluft, Waren) etwa 20 000 ha zum Teil sehr ftart befallen. Gine Bestäubung erfolgte in geringem Umfange und mit gutem Erfolg. Ferner kam je eine Meldung aus Pommern, Oftpreußen und Anhalt. In Brandenburg-Oft (Rr. Arnswalde) wurde eine starke Bermehrung gegen das Borjahr festgestellt, ebenso in Brandenburg-West (Kr. Sorau). Im Kr. Ruppin (Brandenburg-West) ist es ungewiß, ob eine Kalamität für 1933 droht. Aus dem Kr. Oftprignit wird gemeldet, daß die Oberförsterei Neuendorf völlig verseucht sei. Eine Bestäubung mit Kontaktgiften auf etwa 1700 ha soll Unfang Juni stattgefunden haben. Nach einer Zeitungsmeldung foll die Gule auch in der Grenzmark (Rr. Meserit) aufgetreten fein. — Bon anderen Großschmetterlingen sind stark aufgetreten: der Weidenbohrer (Cossus cossus) in Niederschlesien (Rr. Breslau), Eichenprozessionea) in der Proving Sachsen (Rr. Salzwedel), Dappelfpinner (Liparis salicis) in Oberschlesien (Rr. Tostgleiwit, Beuthen-Tarnowith), Brandenburg-West (Rr. Berlin, Ofthavelland), Goldafter (Euproctis chrysorrhoea) in Westfalen (Rr. Castrop-Rauxel). — Meldungen über Raupenfraß (Arten unbekannt) liegen vor aus Hannover (Kr. Sulingen: an Weide), Brandenburg-West (Kr. Templin: Rahlfraß an Obst- und Chausseebäumen), Provinz Sachsen (Kr. Jerichow II: an Ahorn und Linde; Kr. Ofterburg und Stendal: an Laubholz). — Bon den Blattkäfern verursachten starken Schaden: an Erle Agelastica alni in der Gegend von Hamburg, Anhalt (Kr. Zerbst) und im Freistaat Sachsen (U.S. Leipzig, Grimma, Oschat, Bauten und Borna); an Weide Chrysomela sp. in Brandenburg-Oft (Kr. Friedeberg) und Westfalen (Rr. Herford), Chrysomela vulgatissima in ber Rheinproving (Rr. Zell) und Baden (AB. Stockach, Ronftang). - Der große braune Rüffelfäfer

(Hylobius abietis) trat ftark auf in Hannover (Rr. Hameln-Phrmont, Rotenburg), Mecklenburg (MA. Waren, Strelit), Oftpreußen (Rr. Labiau, Wehlau, Dr. Enlau), Niederschlesien (Rr. Guhrau, Glat), Freistaat Sachsen (U.S. Grimma, Ofchat, Borna, Dresden, Pirna, Zwickau, Dippoldismalde, Schwarzenberg, Marienberg), Thüringen (Ar. Gotha, Arnstadt, Stadtroda, Greiz, Rudolstadt und Hildburghaufen) und Baden (UB. Heidelberg, Bruchfal, Rarlsruhe, Ronftanz). — Pissodes notatus trat auf in Niederschlesien (Rr. Brieg) und Thuringen (Rr. Stadtroba), Pissodes harcyniae im Freistaat Sachsen (U.S. Grimma, Borna, Dobeln, Rochlit, Meißen, Freiberg, Dichat und Werdau), Cryptorrhynchus lapathi in Mecklenburg (MU. Rostock) und Brandenburg-Oft (Kr. Königsberg), Orchestes fagi in Hannover (Kr. Jeven), Orchestes populi an Birke in Westfalen (Kr. Wiedenbrück). Un Bast = und Borkenkafern machten sich start bemerkbar: der große Waldgärtner (Myelophilus piniperda) in Hannover (Rr. Rotenburg), Hylesinus crenatus im Freistaat Sachsen (U.S. Leipzig), Hylesinus fraxini in Thuringen (Rr. Weimar), Polygraphus polygraphus im Freistaat Sachsen (U.S. Grimma), Xyloterus lineatus in Oftpreußen (Kr. Pr. Eylau), Niederschlesien (Rr. Glat) und im Freistaat Sachsen (215. Freiberg, Dippoldiswalde), Scolytus scolytus im Freistaat Sachsen (U.S. Dresden), Westfalen (Rr. Bochum), Buch drucker (Ips typographus) im Freistaat Sachsen (U.S. Grimma und Borna), Heffen-Naffau (Oberwesterwaldfreis), Pytiogenes chalcographus in Heffen-Naffau (Oberwesterwaldfreis) und Baden (AB. Buchen). — Die Meldungen über starken Blattwespenfraß sind im Berichtsjahr gering. Riefernbuschhornblattwespe (Lophyrus pini) trat start auf in Sannover (Rr. Bleckede), Mecklenburg (im MU. Strelit sehr starkes Auftreten, doch scheint der Höhepunkt überschritten zu sein), Pommern (Rr. Dramburg), Anhalt (Kr. Zerbst), Freistaat Sachsen (U.H. Ramenz, Dresden) und Westfalen (Rr. Lüdinghausen), Rie ferngespinstblattwespe (Lyda stellata) in Hannover (Rr. Lehe) und Freistaat Sachsen (U.S. Pirna, Dippoldismalde), Fichtengespinstblattwespe (Lyda hypotrophica) im Freistaat Sachsen (U.S. Dippoldismalde), fleine Fichtenblattwefpe (Nematus abietinus) im Freistaat Sachsen (U.S. Grimma, Rochlit, Dichat, Döbeln, Borna, Floha), die Lärchenblattir e spen (Nematus Erichsoni und laricis) in Hannover (Kr. Rotenburg, Bleckede, Soltau, Stade, Nienburg, Bentheim) und Seffen-Naffau (Kr. Wolfhagen). — Von Läusen sind zu erwähnen: Pemphigus bursarius an Pappel im Freistaat Sachsen (U.S. Dresden) und Westfalen (Kr. Hamm, Ennepe-Ruhrfreis), I annentrieblaus (Dreyfusia Nuesslini) in Baben, und zwar besonders start im AB. Pforzheim, Buchen - Wollaus (Cryptococcus fagi) in Hannover (Rr. Lingen, Meppen). Auf den starken Befall der Weymouthskiefer durch Wollläuse in Oldenburg wurde bereits hingewiesen.

## Virusfrankheiten an Tomaten und Gurken unter Glas

Von Regierungsrat Dr. E. Röhler.

Die Erkenntnis von der weiten Verbreitung und wirtschaftlichen Bedeutung der Viruskrankheiten ist noch nicht alt, sie hat sich erst in den letzten 10 bis 20 Jahren durchgesett. Immer mehr rätselhafte Krankheitserscheinungen, auch an gärtnerischen Kulturpflanzen, die man früher

vielfach als Folge von Kultursehlern oder irrtümlich als durch Bakterien verursacht angesprochen hatte, haben sich in den letzten Jahren als Viruskrankheiten entpuppt. Dazu sind auch diejenigen Krankheiten an Tomaten und Gurken zu rechnen, von denen im folgenden die Rede sein soll.

Es handelt sich dabei durchweg um Krankheiten, die zu der Gruppe der Mosaikkrankheiten gehören. Diese lassen sich künstlich mit dem Saft übertragen, d. h. wenn man aus Teilen kranker Pflanzen Gewebesaft entnimmt und kleine Mengen davon in geeigneter Weise gesunden Pflanzen einverleibt, so führt dies zur Ansteckung.

Wir beginnen mit der Mosaikfrankheit der Gurkengewächse, obgleich dem Verfasser nicht bekannt ist, ob diese Krankheit auch in Deutschland schon beobachtet worden ift. Vermutlich kommt sie auch bei uns vor, ist aber bisher nicht als Virusfrankheit erkannt worden. Ihre Kennzeichen find folgende: Die befallenen Pflanzen entwickeln fich im ganzen schwächlicher als die gefunden und zeigen eine stärkere oder schwächere Mosaikfleckung, die davon herrührt, daß das Blattgrün stellenweise nicht in normaler Stärke entwickelt ift. Damit geht häufig eine Wellung und Rräufelung der Blätter einher. Ausgewachsene Blätter werden vorzeitig gelb. In schweren Fällen bilden sich an Blättern und Stengeln braune Partien abgestorbenen Gewebes. Auffälliger pflegen die Krankheitserscheinungen an den Früchten zu sein, diese werden unansehnlich und können völlig verkrüppeln. Bei ihnen beginnt die Mosaitfleckung am bafalen Ende und schreitet spikenwärts fort. Allmählich färben sich die Früchte hellgrün, und auf ihrer Oberfläche bilden sich dunkelgrüne warzenförmige Erhebungen, die nach Form und Größe ein fehr wechselndes Aussehen zeigen können. Schädigungen der Früchte sollen jedoch nur dann stattfinden können, wenn die Temperatur mindestens 27° beträgt. Man kann also burch entsprechendes Lüften der Gemächshäuser den Schaden wesentlich verringern. Die einzelnen Gurkensorten find verschieden ftark anfällig. Auch auf die meisten anderen fultivierten Gurfengewächse, u. a. Rurbis und Melone, geht die Krankheit über. Im Gewächshaus greift sie oft mit erstaunlicher Schnelliafeit um sich. Aus ben Samen franker Pflanzen geben zum großen Teil ebenfalls wieder franke Pflanzen hervor. Die Ubertragung in den Gewächshäusern erfolgt vorzugsweise durch Blattläuse, insbesondere die Gurkenlaus (Aphis gossypii) und die Pfirfichlaus (Myzus persicae).

Wenn die Krankheit in Deutschland allem Anschein nach als Gurkenschädiger bisher kaum eine Rolle spielt, so ist sie doch deshalb wichtig, weil sie auch auf die Tomate übergehen kann. An dieser Pflanze ruft sie in schwereren Fällen die Erscheinung der Farnblättrigkeit hervor, wobei die Blätter verkümmern und infolge der starken Berschmälerung ihrer Fiederblättchen an gewisse Farnwedel erinnern. Auch bei der Tomate wird die Krankheit mit dem Samen übertragen. Sbenso wird auch bei dieser Pflanze die Intensität der Erkrankung durch hohe Temperaturen gefördert. Zur Verhütung der Krankheit auf Gurke und Tomate empsiehlt es sich, zur Anzucht nur Samen von gesunden Pflanzen zu verwenden, ferner durch rechtzeitiges Räuchern mit Rikotin-Präparaten das Aufstommen der Blattläuse zu verhindern.

Nicht mit dem Samen übertragbar sind die folgenden Krankheiten, von denen wir zunächst diesenige Mosaikkrankheit nennen, die mit dem gewöhnlichen Tabakmosaiksbentisch ist. Es handelt sich hierbei um ein äußerst ankteckendes Virus, das auf dem Tabak sehr häusig ist und leicht auch auf die Tomate übergeht. Die an diesem Virus erkrankten Tomatenpslanzen zeigen eine deutliche Mosaiksleckung, womit schwache Unebenheiten der Blätter verbunden sind. Für sich allein ist dieses Virus der Tomate wenig gefährlich, zu fühlbaren Schädigungen führt der Befall in der Regel erst dann, wenn die Pflanzen, was nicht selten vorkommt, gleichzeitig mit anderen Mosaikviren insiziert sind. Da das Tabakmosaikvirus hochinsektiös ist, wird es hauptsächlich bei den Pslegearbeiten durch die

Sände von Pflanze zu Pflanze übertragen. Durch öfteres Waschen der Hände mit Seise kann der Ansteckung begegnet werden. Auch sind die zum Auspuhen verwendeten Messer von Zeit zu Zeit durch Sintauchen in 2% ige Formalinlösung oder in kochendes Wasser zu desinstzieren. Sine wichtige Insektionsquelle ist auch der bearbeitete Tabak, insbesondere der Kautabak, in dem noch wirksames Virus enthalten sein kann. Am besten unterläßt man das Tabakrauchen oder kauen in den Gewächshäusern, die in gefährdeten Gegenden liegen, ganz.

Weiter können den Gewächshaustomaten noch Mosaikviren gefährlich werden, die auf der Kartoffelpflanze sehr
häufig sind, an der sie Mosaik- und Kräuselerscheinungen
hervorrusen. Diese Viren gelangen vorzugsweise durch
geflügelte Blattläuse in die Gewächshäuser und werden
auch in den Gewächshäusern durch Blattläuse, und zwar
vorzugsweise durch Angehörige der Art Myzus persicae,
von Pflanze zu Pflanze übertragen. Zur Bekämpfung
empfiehlt sich öfteres Käuchern mit Nikotin-Präparaten,
wodurch das Aufkommen der Läuse verhütet wird. Außerdem wird man gegebenenfalls darauf sehen müssen, daß in
der Kähe der Gewächshäuser keine abgebauten Kartoffeln
gepflanzt werden. Auch die Kartoffelmosaikviren sind der
Tomate für sich allein kaum gefährlich, sie werden es erst
im Zusammenwirken mit anderen Virusarten.

Die wohl schädlichste Kombination ist das Zusammentreffen des Tabakmosaikvirus mit den verschiedenen Kartoffelmosaikviren. Diese Mischinfektion führt zu empfindlichen Schädigungen, die um so schwerer find, je jünger die Pflanzen im Zeitpunkt der Infektion waren. Die Blätter der mosaiktranken Pflanzen bleiben im Wachstum zurück, find anfangs mehr oder minder stark gekräuselt, hängen herunter, sterben ab und vertrocknen schließlich an der Pflanze. Auf den Stengeln, Blattstielen und Blattrippen treten braune Längsstreifen auf, die davon herrühren, daß das Rindengewebe an der betreffenden Stelle abgeftorben ist. Die Streifen können eine Länge bis zu 15 cm aufweisen. Man bezeichnet diesen Krankheitszustand auch als Strichel - oder Streifenkrankheit. An den mißfarbenen Früchten bilden sich erbsengroße Flecken und Erhebungen, wodurch fie unverkäuflich werden. Bei weniger gefährlichen Kombinationen entwickeln sich die Früchte normal, nur auf den Blättern bilden sich außer der Mosaitfleckung kleinere braune Flecken von abgestorbenem Gewebe. Früher wurde als Erreger dieser Krankheit irrtumlich ein Bafterium, Bacillus lathyri, angesehen.

Eine andere gefährliche Virusfrankheit, die mit den bisher erwähnten aber nichts zu tun hat, ist die als Spotted wilt (Bronzefleckenfrankheit) bezeichnete, die in den Gewächshausfulturen von Südengland, Auftralien und Nordamerika schwere Schädigungen anrichtet, in Deutschland aber glücklicherweise noch nicht vorzukommen scheint. Wo sie sich einmal eingenistet hat, läßt sie sich schwer wieder ausrotten, da sie hauptsächlich durch Thrips-Arten (Blasenfüße) übertragen wird. Diese sehr kleinen Tiere find gegen Begasung viel widerstandsfähiger als etwa Blattläuse und lassen sich schwer niederhalten. Wir glauben, die Krankheit hier erwähnen zu sollen, da doch früher ober später mit ihrer Einschleppung zu rechnen ift. Die Rennzeichen der Krankheit, die je nach der Sorte recht verschiedenartig sein können, sind hauptfächlich folgende: Bildung von bronzefarbenen, oft unregelmäßigen, manchmal auch freisrunden Flecken oder konzentrischen Ringen auf den Blättern, die dadurch zustande kommen, daß die Epidermiszellen absterben und unter Braunfärbung vertrocknen. Erfrankte Blätter wachsen nicht weiter. Auf der im übrigen normal gefärbten Haut der Früchte bilden sich helle, hellrote, gelbliche oder fast weiße Flecken, die die Form von konzentrischen Ringen aufweisen. Vielfach stirbt das pathologisch veränderte Gewebe im Bereich der

Flecken ab.

Bezüglich der Befämpfung und Berhütung der erwähnten Krankheiten läßt sich zusammenfassend sagen, daß es zunächst darauf ankommt, dieselben bei ihrem ersten Auftreten zu erkennen. Durch Bernichten der zuerst befallenen Einzelpflanzen kann man die weitere Ausbreitung, wenn nicht unfehlbar verhüten, so doch wirksam verzögern. Letteres kann schon sehr wertvoll sein, da aus-

gewachsene Pflanzen im allgemeinen nicht mehr geschädigt werden. Beim Ausputen und Aufbinden vermeidet man die Abertragung am besten durch öfteres Waschen der Hände mit Seife und wiederholte Deginfektion der Meffer. Als dritte wichtige Magnahme ist das Räuchern und Begafen zur Niederhaltung der übertragenden Insekten zu nennen. Berücksichtigung des Gefundheitszustandes der Samen liefernden Pflanzen scheint nur bei Erkrankungen mit dem Gurkenmosaikvirus — und zwar sowohl bei Gurken wie bei Tomaten — erforderlich zu sein.

#### Kleine Mitteilungen

Frostbekampfung. Um 17. Oftober 1932 ift in Geisenbeim eine "Arbeitsgemeinschaft für Frostbe fampfung« gegründet worden. Dieser Arbeitsgemeinschaft gehören außer dem Deutschen Weinbauverband und dem Reichsverband für den Deutschen Gartenbau an: die Biologische Reichsanstalt für Land und Forstwirtschaft, Berlin-Dahlem, die Lehr- und Forschungsanstalt für Wein-, Obst- und Gartenbau in Geisenheim, das Institut für Klimaforschung in Trier, die Rheinische Provinzialverwaltung (vertreten durch die Provinzial-Lehranstalt für Weinbau, Obstbau und Landwirtschaft in Trier) und die Landwirtschaftskammer der Rheinproving (vertreten durch die Gärtnerlehranstalt Friesdorf bei Bonn). Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft ist Direktor Prof. Dr. Muth Geisenheim, Geschäftsführer Dr. Refiler Trier. Der Zweck der Arbeitsgemeinschaft ift Rlärung der Entstehung der Nachtfröste und Prüfung aller Methoben zur Frostbekampfung auf Wirksamkeit und praktische Verwendungsmöglichkeit.

Der Berbrauch von Pflanzenschutzmitteln in den Bereinigten Staaten. Nach einer Mitteilung von Roarf (val. Rev. appl. Entom. A, 1932, S. 282) schätzt man ben jährlichen Verbrauch an Mineralölen, die jetzt mengenmäßig an erster Stelle stehen, im Pflanzenschutz in den Bereinigten Staaten auf rund 17 Millionen I, an Bleiarsenat auf rund 14 Millionen kg und an Kalkarsenat (letteres hauptfächlich zur Bekämpfung des Baumwollfapselfäfers) ebenfalls auf rund 14 Millionen kg. In Sudfalifornien wurden 1927 gegen 6 Millionen Citrusbäume mit einem Kostenauswand von etwa  $8^{1}/_{2}$  Millionen  $\mathcal{RM}$  mit Blaufäuregas behandelt. Im ganzen verursachen die Insekten einen auf jährlich etwa 8 Milliarden RM geschätzten Schaden in den Vereinigten Staaten; der Großanbau einiger der wichtigsten Rulturgewächse wäre ohne die chemische Bekämpfung unrentabel.

## Neue Druckschriften

Merkblätter des Deutschen Pflanzenschutzdienstes. Nr. 1. Krebsfeste Kartoffelsorten. 17. verand. Aufl. Januar 1933.

Mr. 8/9. Mittel gegen Pflanzenkrankheiten, Schädlinge und Unfräuter. 8. Aufl. Januar 1933.

Arbeiten aus ber Biologifden Reichsanftalt. Berlagsbuchhandlung Paul Paren und Verlagsbuchhandlung Julius Springer, Berlin 1932, 20. Bd. Heft 2 S. 101 bis 235 mit 1 Tafel und 14 Abbildungen. Preis 10 *KM*. (Fortsehung aus Nr. 1 d. Bl.)

Knoche, E. Mima und Nonne. 1. Die Entwicklungsruhe des mbrho. S. 193 bis 235.

Das Nonnenräupchen macht im Ei eine Entwicklungsruhe durch, welche eingeleitet wird durch eine ftarke, von der Sohe der Außentemperatur böllig unabhängige Berlangfamung

Atmungsborgange. Unter denfelben Außenbedingungen laufen die Orndationsvorgänge um fo schneller ab, je später im Ablauf der Entwicklungsruhe die Gier höherer Warme ausgesetzt werben. Gleichzeitig, aber bei berschiedener Barme begonnene Bersuche ergaben, daß die Stubenwarme (Hochsommer) zeitweise nicht ausreichte, um die Atmungsvorgänge in die bei der Locke-rung der Oxydationshemmung mögliche Höchftgeschwindigkeit zu versetzen. Auf die zeitweise ftartere Entwicklungsbeschleunigung burch höhere Barme folgte aber eine ftartere Entwicklungsver langfamung, die sich durch rechtzeitige überführung der Gier in niedere Wärme abkürzen ließ. Bei in Stubenwärme gehaltenen Bersuchen gelang es, die Entwicklung durch stärkere Lufttrockenheit anfangs zu beschleunigen. Dieser Beschleunigung folgte, in den physiologisch leichter gehemmten Giern früher, den physiologisch am schwersten gehemmten zu immer später, eine Ent-wicklungsverlangsamung, welche sich durch rechtzeitige über-führung der Sier in feuchtere Luft abkürzen ließ. In gleichem Wärmeantrieb und gleich starker Luftseuchtigkeit ausgesetzen Versuchen verließ die Wasserabgabe zu Versuchdsbeginn um so schneller, je später die Sier der Wärme ausgesetzt wurden. Der Jusektenorganismus besitzt die Fähigkeit, das Quellungswasser aus seiner Bindung an die hydrophilen Kolloide zu lösen. Diese Fähigkeit wird zu Beginn der Entwicklungsruhe stark abge-schwächt und nimmt in deren Ablauf wieder immer mehr zu; sie ist im Durchschnitt im männlichen Geschlecht größer als im weiblichen. Autorreferat.

#### Aus der Literatur

Stehli, G., Mifrostopie für Jebermann. Gine methodische erste Ginführung in die Mifrostopie mit praktischen übungen. 72 S., 113 Abb., Frankh'sche Verlagsbuchhandlung Stuttgart

Die vorliegende, für den Liebhaberbiologen bestimmte Schrift ist im wesentlichen eine Anleitung dur Herselung und Unter-suchung von einsachen mikrostopischen Dauerpräparaten ber verschiedensten biologischen Obiekte. Da sie nichts voraussetzt, wird sie auch derzenige mikroskopische Laie, der beruflich mit biologi-schen Objekten zu tun hat und seine Kenntnisse durch eigene Anschauung zu vertiesen wünscht, mit Nuben zu Rate ziehen können. Wie weit er dabei kommt, mag allerdings von seiner Geschicklichkeit abhängen. Die Abbildungen sind größtenteils recht gut. Nicht glücklich gewählt ist die Abb. 75, die die Handhabung des Rasiermessers beim Schneiden botanischer Objekte darztellen soll; dem Referenten sind besserve bekannt. Bon Druckselbern sind dem Referenten auf S. 47 solgende aufgesallen: statt Sporagium muß. keit Gipaelkeit statt Sporagium muß. es heißen Sporangium und ftatt Ginzelkulturen Ginzellkulturen.

Literatursammlung aus bem Gesamtgebiet ber Agrikultur-chemie. Das Agrikulturchemische Institut in Weihenstephan hat es fich seit mehr als 10 Jahren zur Aufgabe gemacht, möglichst die gesamte in- und ausländische Sachliteratur aus dem obigen Gebiet zu sammeln und in Einzelbänden herauszugeben. Bisher sind erschienen Band I »Bobenkunde« (1044 Seiten, Preis 40 AM) und Band II »Bodenuntersuchung« (226 Seiten, Preis 12 AM), die hier besprochen wurden (Ar. 5 des vor. Jahrg.).

Diese Literatursammlung ift nicht nur für die wiffenschaftlichen Institute, sondern auch für den Praktiker von Bedeutung, denn die vielen Tausende einschlägige Beröffentlichungen find in einem Sach-, Personen- und Schlagwortregister zusammengefaßt, und darüber hinausgehend wird außerdem noch angegeben, in welchen Zeitschriften und Zentralblättern über jede der einzelnen Arbei-

ten zusammenfassende Berichte erschienen find.

Die weiteren Bände III (Pflanzenernährung) und IV (Dün= gung und Düngemittel) konnen noch borausbestellt merden, moburch sich der Preis des einzelnen Werkes, das ungefähr je 800 Seiten umfassen wird, von 40 RM auf 30 RM ermäßigt. Band III wird etwa im Sommer 1933 und Band IV etwa im Frühjahr 1934 erscheinen.

F. Solger: Der Boben Niederdeutschlands nach seiner letzen Vereisung. Berlin 1931. Verlag von Dietrich Reimer (Ernst Vohsen). Oftavformat, 155 Seiten, mit 51 Abb. im Text und auf sechs Taseln. Preis broschiert 6 R.N., gebunden 8 R.N.
Im Mai-Heft des Jahrganges 1931 dieses Blattes wurde eine Vesprechung des Buches K. v. Bülow: »Alluvium« gebracht. Denselben Zeitabschnitt behandelt auch das kaum ein Jahr später erschienene Vuch von Solger in der Beschräftung auf das Nord de utsche Eiseland. Seine Besprechung sei hier nachgeholt. Venn damals dargus hingemiesen merden konnte Wenn damals darauf hingewiesen werden konnte, daß das Alluvium im Sinne der jüngsten geologischen Vergangen= heit die Hauptzeit der Bildung der heute vorliegenden Böden ge= wesen ift, so ergibt sich von selbst die Bedeutung des jest vorliegen= den Buches für die Bodenkunde und Landwirtschaft Norddeutschlands. Und jeder, der fich mit bodenkundlichen Fragen im Norddeutschen Tiestande besaßt, wird sich angesichts der neueren Aufsfassung des Bodens als eiwas ganz wesentlich klimatisch bewingtes, auch mit der bodenbildenden Zeit, ihrer Gliederung und den wechselnden klimatischen Verhältnissen der Einzelglieder vers

traut machen müffen. Solger gliedert die nacheiszeitliche Periode für Norddeutsch-land in eine Abschmelzzeit (die, streng genommen, noch nicht zum eigentlichen Alludium gehört), eine Dünenzeit, eine Humuszeit, die wieder in eine ältere und jüngere unter-geteilt wird, und eine Rulturzeit. Am Ende der Abschmelzzeit lag der Formenschat des Norddeutschen Tieflandes in feinen gröbsten Bügen bor. Dem nun wirklich einsehen Allubium tommt zumeist nur Detailarbeit in dieser Beziehung zu. Um so wichtiger ist diese Periode für die Bodenbildung im engeren Sinne. Die Dünenzeit umfaßt die unmittelbar der Eiszeit folgende Beriode eines pflanzenfeindlichen Klimas, in welcher die von den Schmelzwäffern frei gewordenen Sandflächen dem Winde das Material zu den umfangreichen Shftemen der sogen. Binnendünen Korddeutschlands geboten haben. Die dann einsehende lange Humuszeit steht im Zeichen eines seuchteren Klimas (»Atlanticum« der pollenanalytischen Forschung) und damit stärkster Berwitterung und Bodenbildung; es ist die Periode der Moorbildung. Die früher gebildeten Dünen werden z. T. von den Mooren ertränkt. Die Untergliederung der Humuszeit in eine ältere und eine jüngere Phase deckt sich mit der geologischen Trennung von Anchlus- und Lithorinazeit. Für die jüngere Humuszeit versucht Solg er, im Anschluß an Keilhack, eine absolute Zeitrechnung (S. 70 st.), die sind ganz wesentlich mit auf die Verwitterungs-, d. h. Vodenbildungserscheinungen stügt. Rum Schluß kommt dann die Kulturzeit, die durch die künstlichen das Material zu den umfangreichen Spftemen der fogen. Binnen= die Berwitterungs-, d. h. Bodenbildungserscheinungen stützt. Zum Schluß kommt dann die Kulturzeit, die durch die künstlichen Eingriffe des Menschen in die Oberstächensormen und damit auch in die Bodenbildung gekennzeichnet ist. Die dem Buch beisgegebenen zahlreichen Textsiguren haben zumeist die Form des jogen. Bloddiagramms, das ganz besonders geeignet ist, auch den Richtsachmann in den Formenkreis des Rorddeukschen Tieflandes einzuführen.

# Aus dem Pflanzenschußdienst

Rrankheiten und Beschädigungen der Rulturpflanzen in den Monaten November und Dezember 1932.

Witterungsschäden. Die Witterung während der Berichtsmonate war trocken und mild; Witterungsschäben wurden nicht gemeldet.

Unfräuter. Bederich, Melde und Quecke vereinzelt stark in der Rheinproving. — Rornblume in Winterung mehrfach stark in der Rheinprovinz, vereinzelt stark in Mecklenburg.

Weichtiere. Acterschnecken verursachten starke Schäben in Heffen-Naffau (Reg. Bez. Wiesbaden) und Rheinprovinz (Reg. Bez. Roblenz und Trier) an Getreide, so daß mehrfach die Saat umgepflügt werden mußte. Aus Prov. Sachsen und Hessen wird vereinzelt starkes Auftreten gemeldet.

Insekten. Stellenweise starke Drahtwurmschäden meldet Hannover an Roggen und Gerste und Oftpreußen an Winterung. — En gerlinge waren verbreitet und stark aufgetreten in Mecklenburg, Pommern und Braunschweig.

Wirbeltiere. Rrähen verursachten vereinzelt starke Schäden an Weizensaaten in Hannover, Pommern und Anhalt, sehr starke in Braunschweig, wo stellenweise eine zweite Bestellung erfolgte. — Feldmaus vereinzelt stark in Hannover, Mecklenburg, Oftpreußen, allgemein stark an Wintergetreide und Rlee in der Grenzmark.

Getreide. Stellenweise starkes Auftreten von Schnee. sch immel an Roagen wurde aus dem Freistaat Sachsen und der Rheinproving gemeldet. - Bobenfäure schäben vereinzelt stark in Lübeck und Seffen-Naffau. -Getreidelauffäfer vereinzelt stark ("teilweise Schäden bis 50 % in der Grenzmark.

Rartoffeln. Erhebliche Schäden durch Naßfäule in Schleswig-Holftein, Oftpreußen und z. T. Rheinprovinz. -Trodenfäule mehrfach start in der Rheinproving verbreitet. — Rartoffelfäule (ohne nähere Ungaben) in Mieten vielfach ftark in Sannover, Anhalt, vereinzelt stark in Mecklenburg und Heffen. — Dhytophthora stellenweise vereinzelt stark in Hamburg, Ostpreußen, ziemlich start in fast allen Kreisen Heffen-Naffaus. Eisenfleckiakeit vereinzelt stark in der Rheinproving.

Rüben. Berg und Trockenfäule stellenweise stark in Oberschlesien. — Stärkere Schäben durch Rübenfäule (ohne nähere Angaben) in Mieten wurden aus Anhalt gemeldet. — Rübenblattwanzen traten in Anhalt (Kr. Zerbst und Dessau) stark auf.

Futter- und Wiesenpflanzen. Durch Berfüttern von Rot- und Grünflee, Heu und Grünfutter, welche vom Blattf chorf (Erreger: Dilz Plowrigthia [Polythrincium] trifolii) befallen waren, wurden aus vier Kreisen Oftpreußens erhebliche Viehverluste gemeldet.

Sandels, Dl- und Gemufepflanzen. Braunfäule an Rohl (Bafteriose) verursachte Schäben in Oftvreußen. Rohlbernie vereinzelt ftart in Schleswig-Holftein, Mecklenburg, Oftpreußen, Freistaat Sachsen, Heffen-Maffau und stellenweise sehr start in Westfalen. - Bergfäule an Steckrüben stark fast in der ganzen Proving Sannover. - Weißfäule an Wruten verursachte stellenweise erhebliche Schäben in Oftpreußen.

Obstgewäckse. Starfer Schorfbefallan Rernobst wurde vereinzelt ans Hannover, Hamburg, Mecklenburg, Provinz und Freistaat Sachsen gemelbet. — Monilia-Fruchtfäule stellenweise stark in Hannover, Hamburg, Oberschlesien, Provinz und Freistaat Sachsen. Schlechte 5 alt barteit des Obstes im Winterlager wurde fast aus allen Kreisen Hannovers gemeldet; vereinzelt auch aus Anhalt und Freistaat Sachsen. — Ein Fall von starkem Befall der Johannisbeeren (50 % von 600 Sträuchern) durch Rot fäule (Polyporus ribis) wurde im Freistaat Sachsen beobachtet. — Frost spanner traten vereinzelt stark auf in Hannover, Freistaat Sachsen, Westfalen und Rheinprovinz. — Starkes Vorkommen von Gold after ("teilweise an starken Bäumen 200—300 Refter«) wird aus allen Kreisen der Grenzmark gemeldet. — Blutlaus war teilweise ftark in Hamburg, Oberschlesien, Freistaat Sachsen und Rheinprovinz. Im Freistaat Sachsen traten Schildläuse vereinzelt stark an Kern- und Steinobst sowie an Beerenobst

Reben. Traubenwickler vereinzelt stark in der Rheinproving (Reg. Bez. Trier).

Forstgehölze. Tintenfleckenfrankheit des Ahorn (Rhytisma acerinum) ftark im Freistaat Sachsen (U.S. Dresden). — Buch en frebs (Nectria ditissima) tritt dauernd stark an allen Altersklassen, hauptsächlich in Staudenorten in Mecklenburg (MU. Güftrow) auf. -

Nachr.Bl. 1933/2/15 9. 5. 32 Aufgehober 19. 11. 48 NF. V/1/45

Fichtennadelrost (Chrysomyxa abietis) trat in diesem Jahre in ganz Mecklenburg sehr stark auf; eine Meldung über Auftreten in starkem Umfange liegt aus Brandenburg (Rr. Prenzlau) vor, in Baden (AB. Freiburg) ziemlich stark. — Riefernschütte (Lophodermium pinastri) stellenweise start in Mecklenburg (MU. Strelit), Freistaat Sachsen (U.S. Grimma, Ofchat). -Dothichiza populea stark an Robusta-Pappel in Westfalen (Rr. Hamm). - Hallimasch (Agaricus melleus) merklich im Freistaat Sachsen (AH. Borna, Grimma). - Rotfäule an Riefer (Trametes radiciperda) merklich im Freistaat Sachsen (U.S. Freiberg). - Riefernspinner (Dendrolimus pini) in Branbenburg (Rr. Zauch-Belzig): ftarke Vermehrung, bis 300 Stuck je Stamm. — Borkenkafer (Hylesinae) in Heffen-Naffau (Rr. Dillenburg) stark; es wurden etwa 1000 Festmeter Rottanne eingeschlagen. — Buch druf. fer (Ips typographus) und Riefernfulturrüß: ler (Pissodes harzyniae) nesterweise stark in Baden (AB. Villingen, "1000 Festmeter Fichte eingeschlagen"). — Miesmuschelschildlaus (Chionaspis salicis) sehr stark in Baden (AB. Lahr) an jungen Eschen.

#### Drüfungsergebniffe

Bericht über die im Sommer 1932 vorgenommene Prüfung neuer Spriggeräte der Majchinensabrik H. E. Fricke, Bielefeld. Bon Reg.-Kat Dr. Zillig, Zweigstelle der Biologischen Reichsanstalt, Berncastel-Cues.

Rüdensprize Mobell C. Die Sprize faßt 201 Flüssigseit und kosten find leicht herausnehmbar, die Bentile können bequem nachgesehen werden. Die Bedienung des Kolbens geschieht mit einem oben links angebrachten Hebel. Die Sprize ist aus genügend starkem Messingblech hergestellt und wird auf Bunsch aus Kupferblech geliesert.

Jur Erzielung eines gleichmäßigen Drucks von 5 Atm. sind 26 bis 28 Höbe in der Minute ersorderlich, während bei einer gleich großen bewährten Kolbenspriße eines anderen Herstellers ungesähr die halbe Zahl ausreicht. Durch die geringere Kraft-antrengung bei der zu prüsenden Spriße dürste aber ein Ausgleich für die häusigere Bewegung geschaffen sein. Jedenfalls haben die Arbeiter die Spriße wegen des leichten Ganges stets besonders gerne verwendet.

Die Spritse hat sich daher als brauchbar erwiesen. Der Preis ist allerdings höher als der gleichwertiger Kolbenspritzen anderer Hersteller.

Dbstbaumsprize Mobell A. Die Sprize wird mit zylindrischem Messingbehälter von 60, 80, 100 und 1251 Fassungsvermögen, der auf einem einräderigen schiebkarrenähnlichen Untergestell ausliegt, geliesert. Das 801 fassende Wodell kostet etwa 160 R.M. Sie kann aber auch zweiräderig fastbar bezogen werden. Die zweiräderige Aussührung empsiehlt sich für die 100 und 1251 sassenden Behälter, sosern bei der Unwendung geeignete Fahrwege zur Versügung stehen. Bei schwierigem und geneigtem Gelände ist die einräderige Sprize don höchstens 801 Fassungsvermögen vorzuziehen. Der Vindessends kolbenpumpe läßt sich mit einem zweiarmigen Sebel bequem bedienen. Bei einem Druck von 8 Utm. und einer Sprizseitung sind 12 bis 14 Kolbenbübe in der Minute ersorderlich, während bei einer zum Verseleich herangezogenen bewährten Karrensprize eines anderen Sersstellers 20 Hibe benötigt wurden. Bei Bedarf kann eine zweite Sprizseitung angebracht werden. Eine Kührvorrichtung wird durch den Pumpenhebel automatisch in Bewegung geset. Die Sprize hat sich als brauchbar erwiesen.

Distbaumsprize und Anstreichmaschine Wodell B. Die Sprize wird mit einem zylindrischen Messingbehälter von 601 Inhalt, der einem einräderig sahrbaren schiebkarrenähnlichen Gestell ausliegt, geliesert. Sie kostet 100 R.A. Die Kolbenpumpe ist dieselbe wie bei der Rückensprize Wodell C. Sine Kührvorrichtung wird durch den Pumpenhebel automatisch in Bewegung geset. Es kann daher bei einer Sprizseitung nur ein Druck von dum. erzielt werden. Als Baumsprize eignet sich das Gerät sur Spalier- und Buschobstanlagen. Außerdem wird sie zur Schädlingsbekämpfung in größeren Gartenbaubetrieben brauchbar sein. Für Obstbaumhochstämme ist der Druck zu schwach.

#### Unmeldung von Pflanzenschutzmitteln zur Prüfung

Die Anmelbungen sind spätestens einzureichen für Mittel gegen Streifenkrankheit der Wintergerste... bis 1. September, Beizenstintbrand » Hoferflugbrand » 1. Februar, Fusikladium .... Sederich und Adersenf 1. 1 Krankheiten und Schädlinge im Weinbau 1. Stachelbeermehltau ..... 1. März, Arantheiten und Schädlinge im Hopfenbau 1. April, Insetten mit beißenden Mundwertzeugen Unkraut auf Wegen ..... Blatt- und Blutläuse ..... Rosenmehltau .....

Im Pflanzenschutzmittelverzeichnis des Deutschen Pflanzenschutzbienstes (Merkblatt Nr. 8/9 8. Auflage) sind auf Sette 5 unter III Ca folgende Anderungen vorzunehmen:

Rupferfalk Wacker 0,75 bis 1% und 1 bis 2% sprißen, Nosperal 1 und 2% (Kalkzusah) sprißen, Nosperit 1 und 2% (ohne Kalkzusah) sprißen oder 100% berkläuben

Die Anderungen sind auf Grund der Erfahrungen des Deutichen Weinbauberbandes borgenommen.

### Gesetze und Verordnungen

Schweben: Ginfuhrverbot für Sumpsbiber. Die Schwedische Regierung hat mit Wirkung vom 1. Januar 1933 ein Ginfuhrverbot für Sumpsbiber erlassen. Die Ginfuhr ist künstig nur mit jedesmaliger Genehmigung der Schwedischen Medizinalverwaltung zulässig.

(Industrie und Handel. Nr. 299 v. 27. Dezember 1932. S. 7.)

## Pflanzenbeschau

Frankreich: Anderung der Berordnung vom 15. März 1932<sup>1</sup>) über Außnahmen von dem Einsuhrerbot für frische Frückte. Durch Berordnung des Landwirtschaftsministers vom 9. Mai 1932 (Journal Officiel Ar. 109 v. 9./10. Mai 1932 (S. 4922) ist die Einsuhr und die Durchsuhr frischer Frückte nach bzw. durch Frankreich nur über die Häfen von Dünkirchen, Le Hadre, Borbeaux und Marseille zugelassen.

(Auszug aus Deutsches Handels Archiv 1932. S. 2792.)

1) Nachrichtenbl. f. d. Deutschen Pflanzenschutzbienst 1932 Nr. 4, S. 31.

Frankreich: Einsuhr von Saatkartosseln. Rach einer im Journal officiel vom 18. Januar 1933 veröffentlichten Berordnung des
Landwirtschaftsministeriums vom 17. Januar 1933 sind die Bestimmungen des Artikels 1 der Berordnungen vom 18. April 1
und 23. Mai 1932 in folgender Weise geändert worden: Für die
Einsuhr von außgesuchten oder nichtaußgesuchten Saatkartosseln
ach Frankreich und Algerien auß Ländern, die von den durch
die Dekrete vom 18. April und 23. Mai 1932 außgesprochenen
Bergeltungsmaßnahmen betroffen sind, ist eine vorherige Beibringung einer besonderen Einsuhrbewilligung ersorderlich. Die
landwirtschaftlichen Berbände, die einzelnen Landwirte und die
Händler müssen zu diesem Zwed einen Antrag in viersacher Außsertigung bei dem Direktor der Landwirtschaftsverwaltung desjenigen Departements, in dem die Kartosseln. Rachdem der
Direktor der Landwirtschaftsverwaltung hierzu ein begründetes
Gutachten abgegeben hat, wird der Antrag dem Landwirtschaftsministerium (Abteilung für das Landwirtschaftswesen, 6. Büro)
zur Entscheidung übersandt. Sosern es sich um Sendungen nach
Allgerien handelt, müssen die Anträge an den Generalgouberneur von Algerien noch besonders zu beichnende Stellen gerichtet werden.

Die Anträge auf Erteilung von Einfuhrbewilligungen für Saatkartoffeln müffen folgende Angaben enthalten: Rame und Wohnort des Antragstellers, Art der Kartoffeln (unter außegluchten Saatkartoffeln sind nur solche zu verstehen, die von einer von den Behörden des Arsprungs= und Herfunftslandes

<sup>1)</sup> Amtl. Pfl. Best. Bb. IV. Nr. 3. S. 100.

<sup>2)</sup> Nachr. Bl. f. b. Deutsch. Pflanzenschutzbienst 1932, Nr. 9,

ausgestellten Bescheinigung begleitet sind, aus der hervorgeht, daß es sich um Kartosseln handelt, die nach dem allgemeinen Versahren der Saatzucht unter Aufsicht der zu diesem Zwecke bestellten Beamten gezogen und geerntet worden sind), Arsprungsland, Roh- und Reingewicht, Eingangszollamt, Namen des Versenders, des Empfängers und des Spediteurs.

(Andustrie und Handel Nr. 17 v. 20. Januar 1933. S. 6.)

Kanada: Aussuhrbeichränkung für Apsel. Rach einer Berordnung vom 22. Oktober 1932 ist auf Grund der Bestimmungen des Gesetzes zur Bekämpsung schädlicher Insekten<sup>1</sup>) die Aussuhr von Apseln nach anderen Ländern als den Bereinigten Staaten nur zulässig, wenn sie von einer amtlichen Untersuchungsbescheinigung begleitet ist.

(Industrie und Handel Mr. 8 v. 10. Jan. 1933 S. 5.)

1) Amtl. Bfl. Beft. Bd. III Rr. 2 S. 96.

Richerlande: Kontrolle des Andaus und der Ausfuhr von Saatkartosseln. Die Ausfuhr von Saatkartosseln aus den Riederlanden hat in den letzten Jahren sehr zugenommen, und man erwartet, daß der Export sich auch in Zukunst günstig entwickeln wird. Um den ausländischen Abnehmern die nötigen Garantien für die Güte der aus den Riederlanden bezogenen Saatkartosseln zu geden, ist in Aussührung der "Landbouwuitvoerwet« vom Jahre 1929 vor kurzem der Rederlandsche Allgemeene Keuringsbienst (R. A. K.) in Wageningen errichtet worden, in dem fast alle bisher bestehenden Kontrollvereine zusammengeschlossen sind auf die Fontrolle des R. A. K. wird sich künstig nicht nur auf die zur Aussihr bestimmten Saatkartosseln beschrecken, sondern sich auch aus eine vorhergehende Kontrolle der Pflanzen auf dem Felde ersstrecken. Alle kontrollierten Partien werden mit einem einheitslichen Stempel versehen.

(Industrie und Handel Nr. 16 v. 19. Januar 1933. S. 6.)

**Polen: Berlängerung sämtlicher Kriseneinsuhrverbote.** Laut Dziennik Ustav werden sämtliche Kriseneinsuhrverbote bis einschließlich 10. Oktober 1933 verlängert. Si sind dies die Sinsuhrverbote u. a. auf Grund der Berordnung vom 21. Dezember 1931<sup>1</sup>). Diese Sinsuhrverbote sollten ursprünglich am 31. Dezemsber 1932 außer Kraft treten.

(Auszug aus Industrie und Handel. Ar. 301 vom 29. Dezember 1932. S. 8.)

1) Nachr. Bl. 1932, Nr. 2, S. 16.

Saargebiet: Ginsuhrerleichterungen im kleinen Grenzverkehr. Mach einer im Journal officiel vom 14. Dezember 1932 veröffentlichten Verordnung vom 12. Dezember 1932 dürsen die im Saargebiet wohnenden Auhnießer eines dis zu einer Entsernung von 10 km im deutschen Grenzbezirf gelegenen Grundstechte an der saarländisch-französischen Grenze vom 13. November 1926 sein Anhang I zum Protofoll über die Gebrauchsrechte an der saarländisch-französischen Grenze vom 13. November 1926 sein gelegt ist, die Erzeugnisse ihrer Grundstücke unbeschadet der etwaigen Entrichtung der Zölle und sonstiger Abgaben und vorbehaltlich der von der Generalzolldirektion sestzugehenden überwachungsbestimmungen in das Saargebiet einsühren, ohne daß hierbei die sür gewisse sandwirtschaftliche Erzeugnisse vorgesehenen Kontingentierungsbestimmungen und die Vorschristen des Dekrets vom 18. April 1932 iber das Verbot der Einsuhr von Kartosseln, Tomaten, Auberginen, Iebenden Pstanzen, Burzelknollen, Burzelstöden, Zwiebeln und frischem Gemüse deutschen Arsprungs zur Anwendung fommen.

1) Amtl. Pfl. Beft. Bb. IV. Nr. 3. S. 99.

Schweiz: Einfuhrbeschränkungen für Saatkartoffeln. Der Bunbesrat hat beschlossen, mit Wirkung vom 20. Januar 1933, Saatkartoffeln der Pos. 45a des Zolltarifs dem Bewilligungsversahren zu unterstellen. In Zukunft kann also auch diese Ware nur mit einer Bewilligung der Sektion für Einfuhr importiert werden.

(Auszug aus Industrie und Handel. Nr. 14 v. 17. Januar 1933, S. 8.)

Schweiz: Durchführung der Einfuhrbeschränkungen für Saatstartosseln. Das Schweizerische Handelsamtsblatt Rr. 18 vom 23. Januar 1933 enthält die nachstehende Mitteilung der Abeteilung für Landwirtschaft des eidg. Volkswirtschaftsdepartements über die Durchführung der Einfuhrbeschränkungen für Saatstartosseln.

Einfuhrbewilligungen werden grundfählich nur für feldbefichtigte und anerkannte Waren und nur an im schweizerischen Zollgebiet niedergelassen Firmen erteilt, die sich schon bisher mit der Saatkartoffeleinfuhr befaßt und sich über ihre Jmporte in den Einfuhrperioden

Oftober 1929 bis Mai 1930, » 1930 » » 1931 und » 1931 » » 1932

ausgewiesen haben.

Personen und Firmen, bei denen diese Bedingungen zutreffen und die auf Einsuhrbewilligungen Anspruch erheben, haben an Hand den Driginalfakturen, begleitet von Duplikatsrachtbriesen, Follquittungen oder beglaubigten Buchauszügen ihre Saatstartoffeleinsuhr in den genannten Einsuhrperioden nachzuweisen. Diese Unterlagen sind hronologisch geordnet, numeriert und mit einem Bordereau begleitet bis am 15. Februar 1933 an die Abteilung sür Landwirtschaft des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Vern einzureichen.

Die Zuteilung der Einsuhrkontingente erfolgt durch die Abteilung für Landwirtschaft, gestüßt auf die vorgelegten Unterlagen und im Rahmen des jeweiligen Inlandsbedürsnisses. Das Einsuhrkontingent beträgt in der Regel 50% des ausgewiesenen durchschnittlichen Importes in den drei obengenannten Einsuhreperioden. Die in den Monaten Oktober dis Dezember 1932 eingeführten Wengen werden darauf angerechnet. Für Originalsaatgut, I. Ubsaat, Originalstandenauslese nach den bayerischen Unerkennungsvorschriften und für die holländischen Klassen und B können, gestüßt auf zuverlässige Ausweise, Jusakontingente dis zu höchstens weiteren 50% ausgewiesenen mittleren Importes der drei Einsuhrperioden bewilligt werden.

Die Importeure haben sich im Verhältnis ihrer Einfuhr und nach Maßgabe der vorhandenen Vorräte am Absab des inländischen selbbesichtigten und anerkannten Kartosselsatzutes zu beteiligen. Über vorhandene Vorräte und Bezugsquellen erteilt auf Wunsch Auskunft der Geschäftssührer des schweizerischen Saatzuchtverbandes, Herr Landwirtschaftslehrer A. Schnyder in Solothurn. Firmen, die dieser Pflicht nicht nachkommen, kain die Abteilung für Landwirtschaft die Erteilung weiterer Einsuhrbewilligungen verweigern und, wenn nötig, ihnen gegenüber weitere Anordnungen treffen.

Die Sinfuhrgesuche sind auf besonders hierzu erstellten dreiteiligen amtlichen Formularen der Abteilung für Landwirtschaft des eidg. Bolkswirtschaftsdepartements einzureichen. Für jede Sorte, jede Herkunft, jede Andaustuse und jedes schweizerische Einsuhrzollamt ist ein besonderes Gesuch ersorderlich.

Die Formulare können zum Preise von 20 Rappen das dreiteilige Exemplar bei der Kanzlei der Abteilung für Landwirtsichaft des eidg. Volkswirtschaftsbepartements in Bern bezogen werden.

(Industrie und Handel Nr. 22 vom 26. Januar 1933 S. 8.)

Tichechoslowakei: Einsuhr von Kartosseln im Grenzverkehr. In einem Erlaß der Kreiszollverwaltung in Prag, Z. 10495 vom 12. November 1932, wird darauf auf Ersuchen des Landwirtsschaftsministeriums ausmerksam gemacht, daß die Einsuhr von Kartosseln im Grenzverkehr aus den vom Kartosselseds verseuchten Staaten (Deutschaften du den den Kolen) nur dann von den Zollämtern zugelassen werden kann, wenn sie von der erteilten Einsuhrbewilligung durch die zuständige Bezirksbehörde verständigt werden und wenn bei der durch die zuständige phytopathologische Anstalt vorgenommenen Untersuchung keine Mängel seitgestellt werden.

(Induftrie und Sandel. Nr. 297 v. 22. Dezember 1932. S. 7.)

## Personalnachrichten

Ober-Öfonomierat Prof. Dr. Hermann Kern wurde zum 1. Januar 1933 als Direktor des Kgl. ungarischen Pflanzenschutz-Fachdienstes in das Kgl. ungarische Ackerbauministerium — Budapest IV, Kossuth Lajos—ter 11, berusen.

Der kommissarische Direktor der landwirtschaftlichen Bersuchsstation in Bernburg, Prof. Dr. Wim mer, ist zum Direktor der Anstalt ernannt worden.

Um 20. Januar feierte der langjährige Leiter des Pflanzenschutzdienstes in Oldenburg, Stonomierat J. Huntesmann in Wildeshausen i. D. den 75. Geburtstag.